



# ボランティア通信

令和7年8月1日

14号



グループ紹介

## 音訳ボランティア リヴィエール



音訳って？

音訳ボランティア リヴィエールは1987年に設立。猪名川町社協の登録ボランティアグループです。主な活動は、町の情報などを音声CDにして視覚に障がいのある方や高齢者に提供しています。毎年、健康福祉まつり、トライやるの学生さんの受け入れなども協力します。令和6年度は視覚障がい者の生涯学習「阪神青い鳥学級」で木喰上人のお話を発表しました。現在12名で活動中。仲間を募集しています！

音訳とは視覚に障がいのある方にいろいろな文字情報を音声にして伝える方法です。私たちリヴィエールは猪名川町の情報紙をパソコンで音読・録音してCDを作成しています。

～作成例～

広報いながわ・社協だより・人権いながわ・議会だよりです。情報紙の音訳は町ホームページで公開していますので、一度聞いてみてください！他にも選挙公報の録音や、ご希望の書籍の対面朗読も行っています。

～活動日～

日時：第2・4金曜日 10時～12時  
場所：ゆうあいセンター2F ボランティアルーム  
(録音作業は、自宅でも可能(当番制))  
TEL:072-764-5813

ご興味のある方、お気軽にご連絡ください！



「リヴィエール」とは、フランス語で「川」の意味です



音訳作業の様子

## 音訳ボランティア養成講座を開催します！

## 要約筆記啓発講座開催しました。

7口に学ぼう！  
人に伝える話し方・読み方

ワーク  
シヨッフ型

### 音訳ボランティア養成講座

思いっきり声を出してみよう！

日程：令和7年10月17日～12月5日  
毎週金曜日 全8回講座 10時～12時  
場所：猪名川町社会福祉(ゆうあい)センター  
2F 研修室  
内容：話し方・音読・発音・滑舌・アクセント・  
音訳と朗読の違い  
講師：ジョブアフリケーション代表 田中 睦美 氏  
一般社団法人日本朗読検定協会認定プロフェッサー  
対象：音訳ボランティアに興味のある方  
人前で上手に話したい方  
定員：先着20名  
参加費：無料  
締切：10月3日(金)  
申込方法：電話、FAX(裏面)、メール、ライン



4年ぶりに音訳ボランティア養成講座を開催します。話し方・音読・発音方法などを学ぶ講座です。田中睦美先生をお迎えして行います。左記チラシをご確認下さい。社協HP・お電話でのお問い合わせもお気軽にどうぞ！



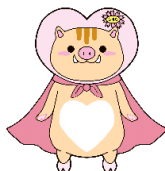
4年前の講座の様子

今年度は6/25・7/5・7/10に講座を開催しました。筆談・要約筆記について、聞こえにくい人への合理的配慮など様々な講師から学ぶ講座でした。当事者からの体験談などもあり皆さん熱心に参加されていました。この講座は毎年開催されます。ご興味のある方、下記までご連絡いただければ、次回講座案内いたします。



たくさんのご参加、ありがとうございました！

ボランティア活動に興味のある方。  
右記までお気軽にご連絡を・・・  
お待ちしております！



二次元コードからも問い合わせ受け付けます☺

社会福祉法人猪名川町社会福祉協議会  
ボランティア活動センター 乾・斯波  
電話：764-5813 (直) ☎080-8544-7220  
✉：yuuai-soumu@inagawa-syakyo.or.jp